

**POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO**  
**ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION**

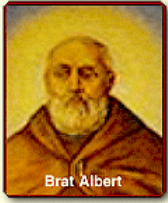
10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us>

[saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)

[jfiedurek@dsj.org](mailto:jfiedurek@dsj.org)



**VII niedziela Wielkanocna / Sunday of Easter**  
**28 maja / May, 2017**



Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY  
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM  
THE SOCIETY OF CHRIST*  
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor

**BIURO PARAFIALNE**

Poniedziałek, Piątek  
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

**MSZE ŚWIĘTE  
NIEDZIELNE**

Sobota  
5:30 PM po pol.  
Niedziela  
9:00 AM po ang.  
10:30 AM po pol.  
12:45 PM po pol.

**MSZE ŚWIĘTE W DNI  
POWSZEDNIE**

Środa 7:30 PM  
Piątek 7:30 PM

**SAKRAMENT POKUTY**

Pół godziny przed każdą  
Mszą św.

**SAKRAMENT CHRZTU**

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA**

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy  
przed planowaną datą.  
Wymagana jest przynajmniej  
roczna, aktywna przynależność  
do parafii

**SAKRAMENT CHORYCH**

W pierwszy piątek miesiąca  
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności  
do parafii, zgoda na  
sprawowanie sakramentów  
poza parafią, zaświadczenia dla  
rodziców chrzestnych,  
wydawane są tylko osobom  
formalnie zarejestrowanym  
w naszej Misji.*



**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**  
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek po  
Mszy św. o godz. 7:30PM

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą  
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.  
W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy  
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.

**Chwalcie łąki umajone,  
góry, doliny zielone  
Chwalcie cieniste gaiki,  
źródła i kręte strumyki.**



**PARISH OFFICE**

Monday, Friday  
from 10:00 AM - 4:00 PM

**SUNDAY MASSES**

Saturday  
5:30 PM Polish  
Sunday  
9:00 AM English  
10:30 AM Polish  
12:45 PM Polish

**WEEKDAY MASSES**

Wednesday 7:30 PM  
Friday 7:30 PM

**RECONCILIATION**

Half an hour before  
the Mass

**BAPTISM**

Arrangements one month  
before the planned date

**MARRIAGE**

Arrangements six months  
before the intended  
wedding date.

At least one year of  
active parish membership  
is required

**PASTORAL CARE OF THE  
SICK**

First Fridays and on call

**GRUPA RÓŻAŃCOWA**

W maju modlimy się aby  
wszyscy ludzie przyjęli  
wezwanie Matki Bożej  
Fatimskiej do modlitwy i  
pokuty

**ROSARY GROUP**

In May we pray that all  
people accept the call of Our  
Lady of Fatima to prayer and  
penance



*W krainie życia ujrzą dobroć Boga.  
I believe that I shall see the good things of the Lord in the land of the living.*

*Psalm 27*

**PIĄTEK/FRIDAY – 26 MAJA/MAY**

7:30 PM W pewnej intencji

**SOBOTA/SATURDAY - 27 MAJA/MAY**

5:30 PM ++ Krystyna i Adolf Machnicki - córka

**NIEDZIELA/SUNDAY - 28 MAJA/MAY**

9:00 AM ++Maria Albertina, Humberto &amp; Francisco Fagundes

10:30 AM + Wanda Swiercz (2 roc. śm.) - siostra z rodziną

12:45 PM Dziękczynna od rodziny

**ŚRODA/WEDNESDAY – 31 MAJA/MAY**

7:30 PM Wolna intencja

**PIĄTEK/FRIDAY - 2 CZERWCA/JUNE**

7:30 PM O Boże błog. dla Nicole i Jana Kempanowskiego

**SOBOTA/SATURDAY – 3 CZERWCA/JUNE**5:30 PM O zdrowie i Boże błog. dla rodzin Gołębskich,  
Koralewskich i Nam - mama**NIEDZIELA/SUNDAY - 4 CZERWCA/JUNE**

9:00 AM + Tadeusz Pajkusz

10:30 AM W intencji Bogu wiadomej

12:45 PM O Boże błog. dla Małgorzaty i Juliana Rios z okazji  
rocznicy ślubu**ŚRODA/WEDNESDAY – 7 CZERWCA/JUNE**

7:30 PM Wolna intencja

**PIĄTEK/FRIDAY - 9 CZERWCA/JUNE**

7:30 PM Wolna intencja

**SOBOTA/SATURDAY – 10 CZERWCA/JUNE**5:30 PM O Boże błog. dla Agnieszki i Przemysława  
Ryczkowskich z okazji rocznicy ślubu**SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**

Sobota, 27 maja

5:30 PM Magdalena Crossley

Niedziela, 28 maja

9:00 AM Ewa Kempanowska, Melinda Alivio

10:30 AM Wanda Górecka, Beata Kempanowska,

12:45 PM Ludwika Sławska

Sobota, 3 czerwca

5:30 PM Ewa Lesiak

Niedziela, 4 czerwca

9:00 AM Sheryl Walters, Eva Kempanowska

10:30 AM Grzegorz Wnorowski

12:45 PM Dzieci

**SKŁADKA/COLLECTION:**

05/21 I składka - \$ 1, 897 II składka - \$ 781

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.  
May God reward your generosity.**

Dzisiaj zostanie zebrana II składka przeznaczona na **Katolickie Środki Masowego Przekazu**. W przyszłą niedzielę (4. czerwca) zostanie zebrana II składka przeznaczona na **Fundusz Remontowo - Budowlany**.

Today, the second collection will be taken for **Catholic Communications**. Next Sunday (June 4), the second collection will be taken for **Improvement and Renovation Fund**.

**KAWIARENKA:**

Dziękujemy rodzinom **Rios, Stasiowski, Rybiński, Pariaszewski i Swedek**, za przygotowanie i przeprowadzenie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$ 406.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

**WNIEBOWSTĄPIENIE PAŃSKIE**

Czterdzieści dni po Niedzieli Zmartwychwstania Chrystusa Kościół katolicki świętuje uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego. Jest to pamiątka triumfalnego powrotu Pana Jezusa do nieba, skąd przyszedł na ziemię dla naszego zbawienia przyjmując naturę ludzką.

Do czego nasz Pan zobowiązuje nas w tajemnicy Wniebowstąpienia. Św. Augustyn zachęca wierzących w Chrystusa w taki sposób: "W dniu dzisiejszym nasz Pan, Jezus Chrystus, wstąpił do nieba: podążajmy tam sercem razem z Nim". Przypomina w tym miejscu słowa św. Pawła, który nawoływał: "Jeśliście więc razem z Chrystusem powstali z martwych, szukajcie tego, co w górze, gdzie przebywa Chrystus, zasiadając po prawicy Boga. Dążcie do tego, co w górze, nie do tego, co na ziemi". Dalej św. Augustyn przypomina, że Pan Jezus chociaż wstąpił do nieba, nie odszedł od nas. Podobnie i my już jesteśmy razem z Nim w ojczyźnie niebieskiej, choć w naszym ciele nie spełniło się jeszcze to, co jest nam obiecane. Tajemnica Wniebowstąpienia nie każe jednak odrywać oczu od ziemi, lecz czynić ją sobie poddaną w ten sposób, aby budować "nową ziemię i nowego niebo". Tajemnica Wniebowstąpienia ukazuje sens pracy i ludzkich wysiłków, utwierdza chrześcijańską misję w świecie. Każdy człowiek powołany jest do tego, aby podporządkowując sobie ziemię, odnosił do Boga siebie i wszystkie rzeczy. Chodzi tu również o zwykłe, codzienne zajęcia, najdrobniejsze nawet prace, które rozwijają dzieło Stwórcy, zaradzają potrzebom swoich braci.

**KONIEC ROKU KATECHETYCZNEGO**

Za tydzień, 4 czerwca, na Mszy św. o 12:45 zakończymy kolejny rok szkolny i katechetyczny. Wtedy też przeżywać będziemy **Rocznicę I Komunii św.** Wszystkich serdecznie zapraszamy na te uroczystości.

**SPOWIEDŹ WIELKANOCNA**

Jedno z przykazań kościelnych mówi: *Przynajmniej raz w roku przystąpić do Sakramentu Pokuty, a w czasie wielkanocnym przystąpić do Komunii św.*

Za tydzień kończy się Okres Wielkanocny Uroczystością Zesłania Ducha Świętego.

Zachęcamy do spełnienia tego zobowiązania. Jest to jednak tylko minimum. Aby zachować w sercu żywą wiarę i serdeczną więź z Bogiem praktykujemy regularną spowiedź. Najlepiej co kilka tygodni.

**PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA...**

przypada w tym tygodniu: 7:00pm - spowiedź, 7:30 - Msza św. a po niej wystawienie Najśw. Sakramentu, adoracja i nabożeństwo ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa.

„W nadmiarze Mojego miłosierdzia wszystkim, którzy przystępować będą do Komunii św. przez 9 pierwszych piątków miesiąca, udzielę łaski ostatecznej skruchy, tak że nie umrą w Mojej niełasce i bez sakramentów św. i Moje serce w tej ostatniej godzinie będzie dla nich najpewniejszą ucieczką”. (Pan Jezus do św. Małgorzaty)

## GOD'S GLORY

Given the way Jesus manifested divine glory by miraculous acts of power during his ministry, we might expect a battery of miracles to occur during his crucifixion. In Matthew, Mark, and Luke, the crucifixion is framed with displays of divine power. The eerie pall of darkness is a visible sign of supernatural force, and the dramatic tearing of the temple curtain reveals the hand of God. God's glory seems palpable in Matthew's account of the earth quaking and the saints rising on Good Friday. The irony is that these signs of divine power are missing from John's gospel. If readers are to see glory in the crucifixion, they must see it in another way. Put briefly, if the signs reveal God's glory by displaying divine power, the crucifixion reveals God's glory by conveying divine love. The crucifixion completes Jesus' work of glorifying God on earth, for by laying down his life he gives himself completely so that the world may know of Jesus' love for God and God's love for the world.

By his resurrection and ascension Jesus returns to the heavenly glory that God prepared for him in love, and Jesus prays that his followers will one day join him in the Father's presence to share in this glory and love. To the eye of faith, however, the glory of the exalted Lord is already present in the crucified body of Jesus. If glory defines what the crucifixion is, the crucifixion defines what glory is. The crucifixion manifests the scope of divine power by disclosing the depth of divine love.

## DEVOTION TO THE HEART OF JESUS

June is the month of the Sacred Heart of Jesus. This devotion (also known as the Most Sacred Heart of Jesus) is one of the most widely practiced and well-known Roman Catholic devotions, taking Jesus Christ's physical heart as the representation of his divine love for humanity.

Keep in mind in the 12th Promise that our Lord asks us to receive Him in Holy Communion in a state of grace on the First Friday of each of nine *consecutive* months, a First Friday devotion.

If you have any serious sins on your soul, it's important to have them absolved in the Sacrament of Penance (Confession) first. (If for some reason you miss a month, the following month becomes your first again, but considering the graces Jesus offers us here, it's more than worth following this schedule!)

**Devotion to the Sacred Heart of Jesus**  
**- every Friday of June after 7:30pm Mass**

## 100 YEARS OF FATIMA

To honor the 100th anniversary of Our Lady of Fatima we had blessed the shrine of Our Lady.

Total cost was \$3,200 (\$1,000 - material and work and \$2,200 - air transportation). We will be thankful for your donations for that project. God bless!

## EASTER CONFESSION

We remind you the one of the Church's commandment: *To confess sins at least once a year* and encourage you to fulfill this obligation. It is the minimum, but the best option is the regular confession every few weeks.

## Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 06/04** - Rocznica I Komunii Świętej  
- Msza św. dla dzieci - zakończenie roku szkonego i katechetycznego
- 06/18** - Boże Ciało  
- Dzień Ojca
- 09/17** - Festiwal Parafialny

## KULT NAJŚW. SERCA PANA JEZUSA

Czerwiec jest miesiącem czci Najśw. Serca Pana Jezusa. Kościół widzi w tym nabożeństwie symbol miłości Boga ku ludziom. Chciałby także rozbudzić w sercach ludzkich wzajemną miłość ku Bogu. Chrystus nadał temu nabożeństwu wybitnie kierunek ekspiacyjny: ma nas ono uwrażliwiać na grzech, mobilizować w imię miłości Chrystusa do walki z nim oraz do wynagradzania za tych, którzy najwięcej ranią Boże Serce. To nabożeństwo znakiem czasu, ponieważ wzywa do odpowiedzialności zbiorowej za losy Królestwa Bożego na ziemi i wyzwała najszlachetniejsze wysiłki apostołstwa. Główna zasługa w rozpowszechnianiu się nabożeństwa do Najśw. Serca Pana Jezusa przypada skromnej zakonnicy, wizytce, św. Małgorzacie Marii Alacoque (1647-1690). *"Oto Serce, które tak bardzo umiłowało ludzi, że nie szczędziło niczego aż do zupełnego wyniszczenia się dla okazania im miłości, a w zamian za to doznaje od większości ludzi tylko gorzkiej niewdzięczności, wzgardy, lekceważenia, oziębłości i świętokradztw, jakie oddają mu w tym Sakramencie Miłości."* (Pan Jezus do św. Małgorzaty)

## KAPLICZKA MB FATIMSKIEJ

Z okazji 100. rocznicy objawień Matki Bożej w Fatimie 13 maja poświęciliśmy kapliczkę ku Jej czci.

Wykonali ją górale z Zakopanego. **Koszt kapliczki wynosi \$3,200** (\$1 tys. - materiał i wykonanie oraz \$2,200 - transport lotniczy).

**„Bóg zapłać”** tym, którzy już złożyli ofiary na ten cel. Są to: \$500 - M.J. Łobacz i K.K. Mrozowscy, \$300 - B. Drobot, S. T. Sobczyk, \$200 - W.E. Górecki, \$100 - K. Aflleje, B.T. Koperwas, K.T. Leończuk, M.Z. Teodorczyk oraz T. Walas.

Ta kapliczka jest wyrazem naszej wdzięcznej miłości do Matki Bożej i maryjnej pobożności naszego narodu.

## ROK ALBERTYŃSKI

Z okazji setnej rocznicy śmierci św. Brata Alberta, w Kościele w Polsce przeżywany jest rok jubileuszowy poświęcony tej wyjątkowej postaci.

**Św. Brat Albert**, to opiekun nędzarzy i wydziedziczonych – „Brat naszego Boga”, jak trafnie określił go Karol Wojtyła.

**Obrazki z podobizną św. Brata Alberta** i modlitwą do niego - są wyłożone obok biuletynów. Zachęcamy do modlitwy za wstawiennictwem naszego Patrona.

- Do wynajęcia (od czerwca) pokój z łazienką w San Jose - (408) 428-2686
- Wykonam naprawy w domu i wokół domu. Repairs and remodeling (electrical, plumbing, carpentry). Handyman (408) 480-0118.
- Wykształcony, 50-letni mężczyzna poszukuje pokoju (najlepiej z prywatną łazienką) w bezpiecznym, dobrym miejscu. Tel. (669) 233 1077

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

**Moim klientom oferuję:**

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*

**Jacob Davis** Real Estate  
"Real Estate Intelligence"

**Liz Niwinski-Bryant**  
REALTOR® / Notary  
CalBRE# 00922051

408.839.9335  
Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

**Keller Williams**  
**kw**  
KELLERWILLIAMS.

**Grace Rudawski**  
Real Estate Broker  
Certified Senior Advisor

Cal BRE# 01233596

calltext408.832.2294  
[www.GraceRudawskiAuthor.com](http://www.GraceRudawskiAuthor.com) -FREE Book  
[www.HowMuchYourHomeIsWorth.com](http://www.HowMuchYourHomeIsWorth.com)  
- FREE Home Evaluation!  
**Klucz do Twojego DOMU!**  
Oferuję rozwiązania zamiast obietnic:

- Kupno i sprzedaż domów
- Kupno inwestycyjnych nieruchomości
- Zarządzanie nieruchomościami
- Pomoc w przefinansowaniu i dużo więcej...

**Nie zwlekaj, Zadzwoń Dzisiaj!**  
[Grace@RealtorGrace.com](mailto:Grace@RealtorGrace.com)



## TRANSPORT - SHIPPING AMERICAN SERVICES

"DOOR-TO-DOOR": POLSKA i RESZTA SWIATA "WORLDWIDE"  
Znakomity serwis, wprost od właściciela firmy, \*całe domostwa-mienie przesiedleńcze \*samochody\* \*motocykle \*łodzie\* - juz od roku 1989-go

e-mail: [info@americanserviceslax.com](mailto:info@americanserviceslax.com)  
WEB: [www.americanserviceslax.com](http://www.americanserviceslax.com)  
Tel: 310-628-9990 & 310-382-0254

**ROM SKIERSKI**  
SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW  
"Tylko Rom pomoże Ci dobrze kupić i dobrze sprzedać twój dom"  
BRE# 0123863

Zadzwoń:  
**(408) 505 - 7300**  
Keller - Williams in Los Gatos  
E-mail: [rskierski@verizon.net](mailto:rskierski@verizon.net)

## SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market  
**1080 Saratoga Ave, Ste#1**  
**San Jose, CA 95129**

Mon-Sat: 10am-8pm  
Sun: 10am-6pm

Ph. # **408.615.8533**

[www.slavicstores.com](http://www.slavicstores.com)

Szynka, polędwica, boczek, kiełbasa, twarog, kapusta, ogorki, buraczki, sałatki, makarony, dzemy, pierogi, naleśniki, knedle, grzyby suszone, chrzan, polskie alkohole, słodycze...



AWARD WINNING DENTIST  
MARIA SMOLENSKI, DDS  
Zaprasza do gabinetu przy  
827 Altos Oaks Suite #2  
LOS ALTOS, CA 94024  
**650-941-9855**  
[maria.smolenski@yahoo.com](mailto:maria.smolenski@yahoo.com)  
[www.altosdentist.com](http://www.altosdentist.com)

## SANATORIUM "SŁOWACKI" HOTEL – MEDICAL SPA

ul. 1-go Maja 33, 28-100 Busko-Zdrój  
Tel: 48 41 378 7879,  
48 604 901 126  
Fax: 41 370 8087  
Email: [sanatorium@slowacki.busko.pl](mailto:sanatorium@slowacki.busko.pl)  
[www.slowacki.busko.pl](http://www.slowacki.busko.pl)  
*Serdecznie zapraszamy!*

